

洛塔的日记

2

野兔子帮

〔德〕爱丽丝·庞特穆勒 著 〔德〕丹妮拉·科尔 绘
张维一 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

洛塔的日记

② 野兔子帮

〔德〕爱丽丝·庞特穆勒 著 〔德〕丹妮拉·科尔 绘
张维一 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

合同登记号 图字 01-2016-4663

Author: Alice Pantermüller

Illustrator: Daniela Kohl

Mein Lotta-Leben — Wie belämmert ist das denn?

©2012 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.

www.arena-verlag.de

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany.

Simplified Chinese copyright © Shanghai 99 Culture Consulting Co., Ltd. 2016

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

洛塔的日记. 2, 野兔子帮 / (德) 爱丽丝·庞特穆勒著; (德) 丹妮拉·科尔绘; 张维一译.
—北京: 人民文学出版社, 2016
ISBN 978-7-02-011754-3

I. ①洛… II. ①爱… ②丹… ③张… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代
IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第139028号

责任编辑: 朱卫净 尚 飞 杨 芹

装帧设计: 李 佳

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街166号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 上海利丰雅高印刷有限公司
经 销 全国新华书店等

字 数 96千字
开 本 889×1194毫米 1/32
印 张 5
版 次 2016年11月北京第1版
印 次 2016年11月第1次印刷

书 号 978-7-02-011754-3
定 价 28.00元

9月6日，周二

今天早上我被一阵刺耳的
尖叫声吵醒了。



那声音**尖**得就好像谁要被杀了似的。



不过，自从

我开始照顾**汉尼拔**

以来，我对这声音早已习
以为常。



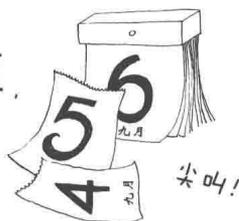
汉尼拔是我家邻居
赛格特太太

的鸚鵡，而赛格特太太
住院了。因为我不久之
前发疯似的想要一只属
于自己的小动物，比如 、、、，于是汉尼
拔就来到了我这里。☹️



它在我这儿至少得待**三个礼拜**，

也就是说还有19天呐。现在才过了两天
而已。

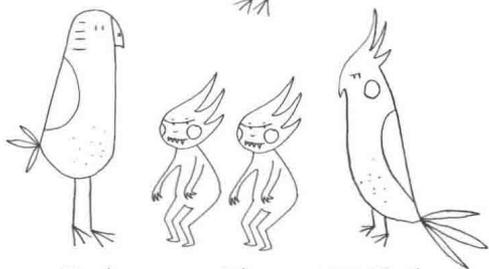


养一只鸚鵡本来是件挺好的事儿，
但可惜汉尼拔是一只玄凤鸚鵡。

而“玄凤鸚鵡”听上去还
真像是“抽风鸚鵡”，我说吧，
它果然是有病啊。听听那惨
叫就知道，它肯定是忍受着
巨大的疼痛，每
次都吼得像没命了一样。另
外，它还咬人。☹️



鸚鵡



鸚鵡 + 小妖魔 = 抽风鸚鵡

在我有汉尼拔之前，我从来没像现在这样爱去学校。

暑假过完我就升到了五
年级二班。



君特·格劳斯学校



关于这所学校，我觉得还不
错，因为我最最好的朋友夏安也在
五年级二班。

但不幸的消息是，

贝妮·冯·伯德克也在五二班。

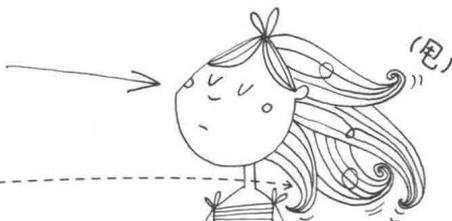
说不幸是因为**贝妮**总觉得她什么都比别人**强**。

但实际上她是——



目空一切!

1. **鼻子朝天**的自大狂



2. **金色长发**的蠢女孩

3. 有**巨有钱**的爸妈



4. 有属于自己的一匹马



5. 有一个她自己组建的**女生**

帮，班里几乎**所有**的女生

都加入了她那个女生帮，只有少数的几个不在里面，比如夏安和我。



艾玛，丽芙-格蕾特，汉娜

6. 除此之外，她还有一个**超级酷的****哥哥**在学校里。



7. 因此我们班里的大部分女生都觉得她**特棒**。

8. 只有**夏安和我不觉得!!!**

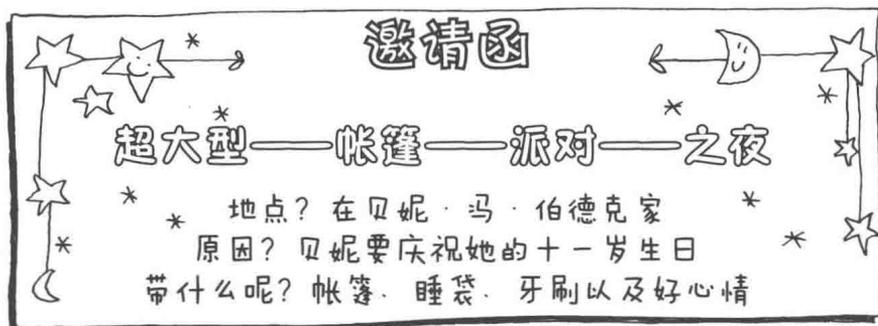


今天上数学课之前，贝妮在教室里发她的生日派对邀请函。

“肯定没有咱们的。”夏安悄声对我说，同时她准备把她嘴里的口香糖黏到贝妮的数学书里。

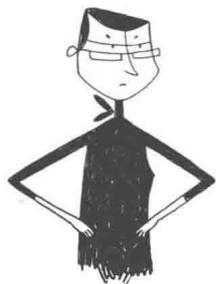


但是，最后我们俩还是一人拿到了一张！因为贝妮准备搞一个**超大型——帐篷——派对——之夜**，她邀请了全班的同学，甚至包括所有男生。



超爱得瑟的一个人，我早就说过了。

但是夏安和我还是非常开心，主要是因为我俩现在可以开始考虑送个什么**搞笑**的礼物给贝妮了。我们整节数学课都在考虑这件事，不停地写纸条并传来传去。



我俩一边写一边不停地窃笑，拉史女士觉得这样很不好。拉史女士是我们的班主任，而且她特别**严厉**。

我刚写下一个我觉得特别好的主意，结果她就来到我身边，把我手里的纸条拿走了。



她看着我写的纸条，露出了奇怪的眼神。



我们只好点了点头，结果她就给我们布置了一项**惩罚性**的作业。☹️

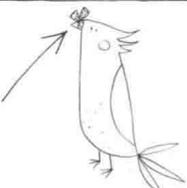
她就是嫉妒，因为她自己也想要个鼻屎味的唇膏。



我忍不住又笑了起来。😊

数学课离结束还有一段时间，可我们根本忍不住，只能不停地偷笑。因为我们**为贝妮**想的**各种主意太搞怪**了：

🎁 给**汉尼拔**的脖子上系一条粉红色的丝带。或者——更棒的是——系在嘴上



嘻嘻嘻嘻……

嘻嘻嘻嘻……

🎁 一个自己烤的**蛋糕**，里面放上狗屎夹心



🎁 一张在拉史老师那儿补习十个小时数学的**礼券**

🎁 一个满脸雀斑的**芭比娃娃**

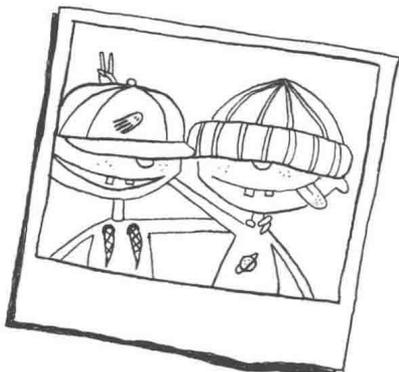


能除臭的马

🎁 一件**T恤**，上面写着“能除臭的马”



夏安的妹妹
夏奈

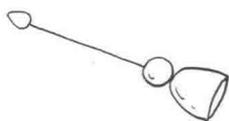


我的两个弟弟
雅各布和西蒙



在我妈妈从电视购物频道买的奇奇怪怪的东西
里面随便挑一样**东西**

(比如: 那个鸡蛋剥壳机!



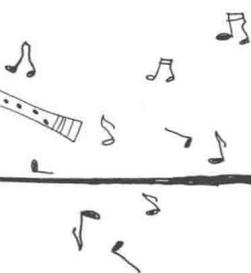
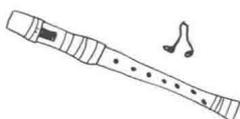
或者是那个**开牡蛎手套!**

再或者是那个**脱毛器**——让你拥有
没有体毛的柔滑肌肤)



我的**印度竖笛**

(每次吹它都能发出阴森
恐怖的声音)



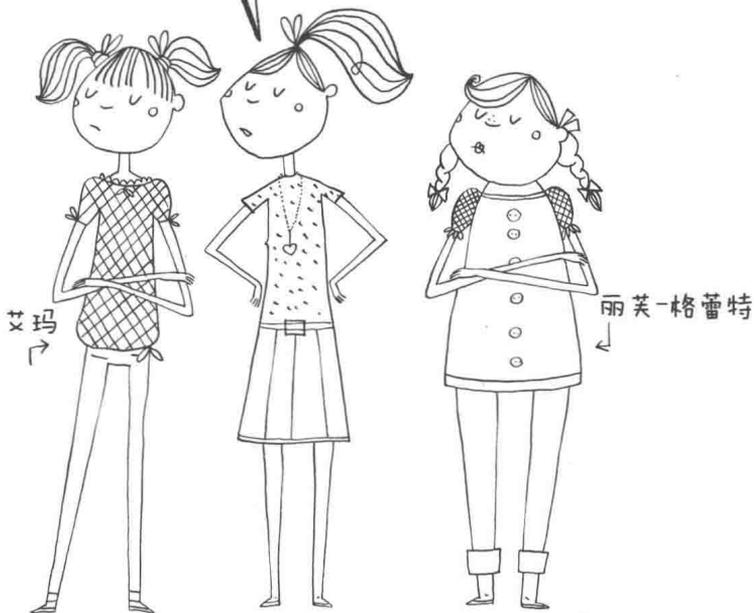
不过，我想我还是留着我的竖笛吧，没准我还会用到它。

因为每次我吹它的时候都会发生些**奇怪**的事情，有些事还挺**阴森恐怖**的。所以我怀疑这是一支被施了**魔法**的笛子。这样一支笛子说不定什么时候就会派上大用场，比如在贝妮的生日派对上。



课间的时候所有人谈论的话题都跟贝妮的生日派对相关。说得最多的就是贝妮自己。她告诉大家，一个叫**路易吉·肥**的，或者类似名字的设计师要带着他设计的最新款童装参加她的派对。

我们会举办一个时装展示会，模特是艾玛·丽芙-格蕾特和我。
在那之后，我们还会举办一个卡拉OK大奖赛，大家可以赢得丰厚的奖品哦。



夏安的眼睛开始放光。**酷！**

她深深地吸了口气，她觉得这些东西都特别棒：时装、明星、音乐之类的。





只有我们班的保罗，他托了托眼镜，用奇怪的眼神打量着其他人，表情有些茫然。☹️

之后他向夏安和我这边靠过来。



“她刚才是不是说了个什么可可大奖赛？”，他问我们。从他的表情可以看出，他好想**不去**参加贝妮的生日会啊。



而我忽然**超级想**让保罗也去参加派对。因为我至今为止参加过的生日会，都不过是让我们一起做做手工✂️、做些游戏🎲，或者去游个泳而已。🌊

要是在贝妮的生日会上还有一个不知道“卡拉OK大赛”是什么东西的人，那就太好了。😄

9月7日，周三

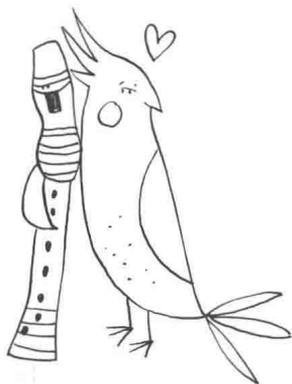
今天早上我又被汉尼拔刺耳的
尖叫声吵醒。



尖叫!

我甚至觉得它叫得比前几天还
惨烈。

尖叫!



这个声音听起来是那么地**阴森**，就像是汉尼拔在模仿我的印度竖笛发出来的声音。

于是我马上开始在它面前唱歌，



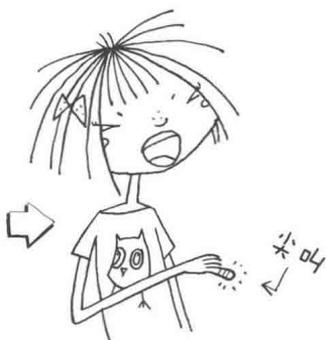
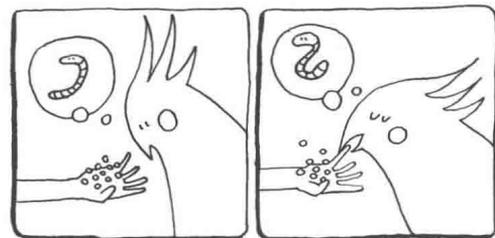
啄木鸟在树林里到处轻轻敲，发出有趣的声音。

希望这样它叫的声音能好听些。

它温柔地看着我，
不再喊叫了。



因此我不断地往下唱。  之后我又拿来鸟食



这下换作**我**尖叫起来。

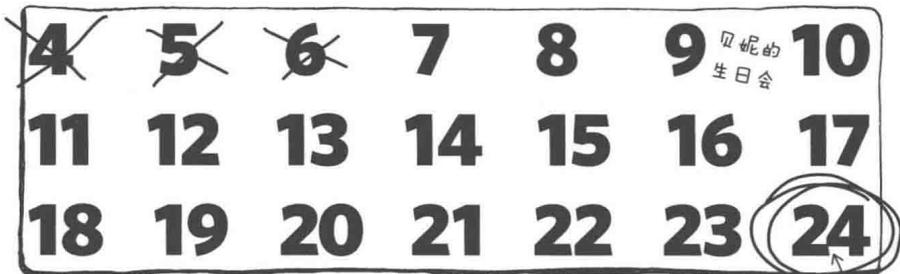


可惜汉尼拔的笼子还是得挂在我的房间里，因为爸爸听到它的**尖叫声**会头疼。



至少他自己是这么说的。

还有十八天。至少。

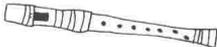


今天汉尼拔就要被接回去了!!!!
哈哈!!!

于是我又发自内心地为去学校这事儿感到开心。 😊

但是接下来就发生了**不幸**的事情。 😐



拉史老师在宗教课后拦住了我，对我说，马尔克斯先生急需一个会吹竖笛  的人。

于是我感受到了

巨大的恐惧。 ➡



← 因为马尔克斯先生管理着
君特·格劳斯学校
的校乐团。

当我跟拉史老师解释说，其实我根本就不会吹竖笛的时候，我的声音听起来**哆哆嗦嗦**的。



其实这件事情她也是知道的，因为我曾当着班里所有人的面被迫吹过一次竖笛。☹️



拉史老师竟然这样说，同时还发出了一种令人毛骨耸然的笑声。☹️

之后，她就将一支竖笛塞到了我的手里。🎷
天啊，是我的印度竖笛！可她又是从哪儿搞到它的啊？👻
我根本就没把它带到学校里来啊！

看吧，没错吧，这支笛子果然很**诡异**！

